

ELOFIZETÉSI ÁR:

Háshoz hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

Kossuth Ferenc távirata az Uj Kolozsvári Hirlaphoz.

Kossuth Ferenc a függetlenségi párt vezére lapunkhoz, abból az alkalomból, hogy az a mai nappal politikai lappá alakult, az alábbi üdvözlő táviratot küldte:

„A Kolozsvári Hirlapot, a napipolitika küzdterén üdvözlöm és erőt, kitartást, szerencsét kívánunk az új harcoknak.

KOSSUTH FERENC.”

Politikai programmunk.

Kolozsvár, ápril. 16.

Sohsem utaztunk frázisokban, nagy mondásokban. Nyíltan hirdettük és vallottuk, hogy mi néplap vagyunk. A népnek pedig igazság kell olyan, melyet az ő nyelvén megértsen. Nem toltuk fel magunkat hatalomnak, meg maradtunk az igazság egyszerű, de megrendíthetetlen, megvesztegetlen órének; nem hallgatva el semmit, amit sasszemekkel a legrejtettebb sötét zugocskában is észre vettünk, ha bünt, a köz kárát célzó bünt fedeztünk fel.

Ilyen nyílt, őszinte, becsületes, puritán, egyenes és mindennek felett tiszta lesz politikai hitvallásunk is.

Nem ígérünk hegyet, hogy barlang mélyén lássanak bennünket köpenyegét váltva; nem kiáltjuk ki világgá, hogy mi politikai, közgazdasági szabadságot, függetlenséget vivünk ki ennek az ezer esztendőn át félre vezetett, álhazafiak által megcsalt, elárult és romlásba vezetett hiszékeny nemzetnek; nem esküszünk fel, hogy trónokat, miniszteri bárbaronszégeket döngetünk meg; még azt sem ígérjük, hogy a

stéber politikusokat lenyaktílozzuk; de sőt avval sem hivatkozunk, hogy mi fogjuk a levegőbe röpiteni az átkos kamarillát, mint ahogy ezeket kövér cicerós betűs előfizetési felhívásokkal ígérük mind megcselekedni a szerény két filléres újságokra becsmérőlen időjárás szerint politikai hivallásukat változtató nagy lepedő hirlapjaink.

Nem! Az „Uj Kolozsvári Hirlap” mint politikai lap consequens marad elvéhez, irányához ezután is. Nem vezérszerepet vállal, de önzetlen, kitartó, elántorithatatlan közharcossa óhajt és kíván lenni annak a pártnak, mely küzd édes magyar hazánk szabadságáért, egyenlőségeért és testvériességeért, a melyért ezer nyolczszáz negyvennyolczban pataként omlott a nép vére a haza rögeire.

Küzdeni fogunk mint szerény közkatonák hazánk teljes függetlenítéseért Ausztriától, támogatva a függetlenségi pártot mindaddig, míg az programjától el nem tér, míg a haza és a nemzet érdekeit szolgálja.

Ez a mi becsületes programunk, melyet az igazság fennen lobogtatott zászlajára, mint politikai lap felirtunk. Ostort fogunk tartani egyik kezünkben, a másikban az elismerés pálmáját. Maradunk a régi erkölcsben, a régi köntösben az újjá születésben is.

Ha tetszik Kolozsvár közönségének mint eddig a mi őszinte tollunk, úgy a jövőben hatványozott mértékben befogadásra talál e lap palotában és konyhában egyaránt.

A baj orvossága.

Kolozsvár, április 16.

Ha komolyan elgondolkozunk azon, hogy miért olyan rengeteg sok nálunk a szegényember és hogy a szegényember nálunk mért olyan igazán földhöz ragadt szegény, akkor el fogunk jutni az igaz okig.

Az ország szegénységének és az emberek nyomorúságának igazi oka az, hogy nálunk, ahol — hála a közös vámtörületnek — gyáripar nincs, ahol hála a bölcs kormányzatunknak — a kézipar pusztul, ahol — hála a pompás fináncpolitikának — az adóteher egyre olmosabb súlylyal szakad a polgárság vállára: azoknak, akik igazán jól tudnák művelni, azoknak, akiknek igazán az mindenük — *nincs elég földjük*; míg ezzel szemben azoknak, akik az életnek más pályáján is tudnának boldogulni, akiknek nem lehet elég erejük hozzá — *töméntelen sok földjük* van.

Ez, ez az igazi oka Magyarországnak nagy szegénységének. Ez okozza, hogy a folyton növekedő adó már már elviselhetetlenné lesz. Ez okozza, hogy a kisgazda a koldusbotot, vagy az Amerikába szóló hajó-jegyet kell kezébe vegye. Ez okozza, hogy az élet mindegyre nehezebb lesz a rogyásig való munka dacára is. Ez okozza a legtöbb elégedetlenséget és keserűséget. Azt mondják, hogy a magyar nép szörnyű földéhes. Persze, hogy az: éhes arra a földre, amely nélkül valóban éheznek.

Az aztán bizonyos, hogy ilyen viszonyok közt terjed nálunk a szocializmus és az oláhság. Hogyne: a szocialisták földosztást ígérnek, a mi hiu álom-kép ma csupán. Az oláhok pedig terjednek, mert ők olyan igénytelenek az emberek közt, mint az állatok közt a *számár*, ők nem ruházkodnak, esznek és élnek jobban ma sem, mint mikor Árpád a magyarokkal leverte őket.

De hát valahol mégis csak van a megoldás; valahol csak akad orvosság erre a nagy bajra is. Nem az államot érjük a segítő alatt. Az állam csak drágán tudja megvenni a nagybirtokosoktól a földet, az állam csak drágán tudná a kisgazdának odaadni azt. Az állami telepítés tehát nem az orvosság. Kell, hogy a gazda maga keresse meg azt a föld darabot, mely neki a legjobban megfelel, kell, hogy a gazda olyan házat építsen és olyan gazdaságot állítson be, ami neki a legjobban tetszik. Ez az állami telepítésnél nem történhetik.

A mostani esztendő elején meg alakult azonban egy nagy magyar Telepítési és Parcellezási Bank, a melyeknek egyenesen az a célja, hogy nagybirtokokat osszon föl a

földrevágyó kis gazdak között, hogy lehető olcsón vásárolva lehető olcsón adja azt át a kisgazda-embereknek, hogy lehetővé tegye azt, hogy a kisgazda, akinek csak megfelelő munkaereje, vásárlókedve és szorgalma van, földhöz juthasson. Ennek a banknak nemcsak a jóakarata, nemcsak a tudása, hanem a milliói is meg vannak ezen nagy munka elvégzésére.

És ez a bank maguktól a gazdáktól kér most utbagazítást, tanácsot, tervet, hogy Erdélyben hol és milyen uton módon lehetne ezt a dolgot nyelbeütni. Az Erdélyi Gazdasági Egyesületben ma délelőtt nagy tanácskozás lesz és ezen a tanácskozáson a gazdák képviselői meg fogják hányolni vetni, hogy — nem a bank érdekében, hanem a kis gazdák millióinak érdekében — mivel, hogyan, mennyiben kell segíteni a magyar állam és nemzet nagy baján.

Azt hisszük nagy érdeklődéssel várja minden gazda ezt a tanácskozást és annak eredményét: hiszen a jobblétnek, a boldogulásnak egész új útja nyílnak ebből számukra. Mi is várunk. Nem üdvözöljük most még, nem köszöntjük most még se a gazdasági egyesületet, se a bankot. Lesz arra alkalom majd, mikor az eredményt, a tetteket a munkát fogjuk látni. A doktornak sem akkor hálálkodunk, mikor a recipét írja, hanem akkor, mikor nagy bajunkból kilábalhatunk. (É.)

Országgyűlés.

Budapest, április 15.

A képviselőház mai ülésén Justh Gyula elnökölt, akit utóbb Bolgár Ferencz váltott fel.

Napirend előtt.

Markos Gyula tiltakozik Vészi Józsefnek a tegnapi ülésen elhangzott azon közbeszólása ellen, hogy őt a misézéstől eltiltották volna, s kijelenti, hogy a közbeszólónak ez az állítása valótlan.

A napirend tárgyalása során Bedőházy János szólalt fel elsőnek s beszédében sürgetvén a válság megoldását, hozzájárul Eötvös indítványához.

Ezután Tisza István gróf — minthogy a tegnapi ülésen ezt sürgették — beterjeszti a Parcellezási Bankról szóló Dezső nyugdíjgyére vonatkozó iratokot.

Hól az Egy forintos áruháza ? Kossuth Lajos-utca 3. sz. (A volt Belmagyar-utca.)

A nagyérdemű vevő Közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett ujonnan berendezett üzletemet, hól mindenféle diszmi, játék, porcellán, üveg és rövid-áruk, konyha berendezések, fényüzési Bijontri, bőr-áruk, nyakkendők, gallérok kaphatók.

Már 30 fillértől 1 forintig.

Kiváló tisztelettel:
Lakatos József.

Darányi Ferencz erre visszavonja ebben az ügyben beadott határozati javaslatát.

Zakariás János és **Buza** Barna az indítvány mellett szólaltak fel s beszédeikben megjegyzéseket tettek Keglevich István gróf tegnapi beszédére; majd pedig gróf Tisza István miniszterelnököt és Perczel Dezsőt támadták.

Vérsi József személyes kérdésben reflektált Markos Gyula napirend előtti felszólalására.

Elnök ezután a megtorlási vitát bezárván, szavazást rendel el Eötvös Károly indítványa fölött, a melyet a többség *elfogad*.

A mentelmi ügyek letárgyalása után az elnök előterjesztést tesz a Ház legközelebbi napirendjére vonatkozólag s indítványozza, hogy május 3-ig a Ház ne tartson ülést.

Kaas Ivor báró a tartós váltságra való tekintettel tiltakozik a hosszú szünet ellen, s javasolja, hogy a legközelebbi ülés már a husvéti ünnepeket követő csütörtökön tartassék.

Az elnöki indítvány szavazás alá kerülvén, a Ház elhatározta, hogy a legközelebbi ülés *május 3-án lesz*.

Az ülés ezzel véget ért.

Tisza — tanácsunk tanítványa.

Csodálkozunk mód felett, hogy az egész magyar sajtó nagy felháborodással tárgyalja most Tisza újabb törvénysértését, a melylyel Perczelnek csak 15.300 korona nyugdíjat akar megszavaztatni, mert állítólag nem telik a szegénynek *zsebkendőre!*

Csodálkozunk ezen a felháborodáson, mert hiszen a kolozsvári városi közigazgatásnál nem csak pazarul dobálják érdemtelenekek a tiszteletbeli címeket és jellegeket, de ha például a tanácsnak és a klikknek évek hosszú során át hasznos szolgálatot tett valamelyik erős fejű mameluk tisztviselő lemarad a választás szeke-réről s kicseppen az állásából, egy szóval a jól megérdemelt nyugalomba deportálja a kommunitás, kárptólásul rendesen mint ideiglenes alkalmazótat begyurják újra 3 és 4 korona napidijakkal. Ilyenformán aztán a nyugdíjasnak több jövedelme van sokkal, mint volt nem rokkantnak.

Tisza tehát nem találta fel a szombathelyi csutorát, Kolozsvár érdemes tanácsát kopirozta le, de rosszul. Ugy kellett volna neki tenni, mint a mi tanácsunknak „névtelen felisteneket” kreálni a hasznos szolgálatot tett tisztviselőkből s mint per napidijasokat kárptólani duplán az elvesztettekért.

Természetesen Tiszának az a pechje is meg volt, hogy az országos képviselők sokkal ébereb-

bek, mint pl. nálunk a városi képviselők. Hamar nyakon csípték Pistát a miért tilosba akart legelni s a legfőbb pandurral együtt maguk elé állították. Mi másként van ez Kolozsvárt. Itt a boldogság berkeiben, szabadon elővezetve tarolhatják le a házipénztárnak nevezett ma ugy is gyöngén eresztő legelőt a nyugdíjazott tisztviselőkből fregoli módjára átváltottatott napidijasok, akik elveszik számtalan ifju erőnek a kenyerét. És még csodálkozunk miért szaporodik oly örületesen a pótdadó quótánk.

Vajjon mikor vesz példát a kolozsvári kommunitás az országgyűléstől, amely az ilyen kis ügyekből nagy ügyeket csinál!

Vajjon mikor?

Kihágásért elítélt mágnás-kaszinó.

Ezer koronás pénzbírság.

Kolozsvár, április. 16.

Ezernyolcszáznegyvenyolc ledöntötte a válaszfalat ur és pór között. Egyenlők lettünk e szép házban. Igaz, hogy ezt az egyenlőséget főként a kiváltságosok még most sem akarják respektálni, úgy vélvén, hogy ők felül állnak nem csak a közönséges polgárokon, de a hivatalos hatalmon és törvényeken is.

Aposan kiábrándította ebből a meggyőződésből most a kolozsvári mágnás kaszinót a pénzügy-örtség.

Ugy történt a dolog ugyanis, hogy több ifju mágnás csemete egyik előkellő vendéglőben mulatott s nem tetszván nekik a magyar készítményű szivarkák, sangéne felküldtek külföldi specialis szivarokért a mágnás kaszinóba.

A pincért az uton elfogta egy szemfüles finác s kivallatva, corpus delictiként lefoglalta a szivarokat.

Megindult ebben az ügyben a vizsgálat a pénzügy-örtségnél s mint értesülünk a kaszinót ezer korona pénzbírságra ítélte.

A kissé érzékeny és súlyosnak talált ítéletet a mágnás-kaszinó megfelebbezte.

Hja! ma bizony szatócs, korcsmáros, mágnás-kaszinó közt a finác semmi különbséget nem tesz, ha kihágásról van szó. Hiába az egyenlőség nem ismer őt, hét és kilencágú koronákat, mindenkiember s egyforma előtte. És ez igen helyesen van így.

Terjesszük az „Uj Kolozsvári Hirlap”-ot!!!

Öngyilkos kolozsvári ács-mester.

Végzetes házi perpatvar.

Kolozsvár, ápril. 16.

Igen békés természetű ember Miklósi János 54 éves ácsmester, ki a Cimbalom-utca 19. sz. a. saját házában lakik. Nem vét még a légynek se, Jób-ként türe a mostoha sorsnak gyakori re. mért csapásait.

Ellentétben a felesége házár-tos s így gyakorta összekocantak a házaspárok.

Ilyenkor a béke jegyében élő Miklósi neki busulva magát egy-két félliter jó borba temette keservét.

A tegnap azonban a menyecske igen is harciasan viselkedett békés Miklóssival, úgy hogy az szörnyű nagy bubánatában egy liter marólugot vásárolt s körülbelül fele tartalmát felhajtotta az üvegnek.

— Iszonyu fájalmában rémesen kezdett kiabálni, mire a ház lakói mind összefutottak és gyorsan a mentőkért telefonáltak, akik a helyszínére megérkezve, azonnal gyomormosást alkalmaztak. De mert belső sérülései életveszélyesek a szerencsétlen embernek, beszállították a klinika sebészeti osztályára.

Elrabolt Ráday-leány.

Öngyilkosság a temetőben. Hat cirkuszleány szökése.

A fővárosi kerepesi temető egyik sirján tegnap délután öngyilkossági kísérletet követett el egy alig tizenötéves leány. Kopott lovaglórúha volt rajta, a cipője elszakadt, sáros, piszkos volt, meglátszott rajta, hogy nagy utat tehetett meg gyalogszerrel. Marólugot ivott, de a mentők kimosták a gyomrát s elejét vették minden nagyobb veszedelemnek. A Rókus-kórházban — odaszállították a mentők — elmondta a kis lány, hogy Ráday Irmának hívják, tizenöt esztendő, cirkuszlovárnő. Az apja Ráday József nyugalmazott vezérőrnagy volt. Rokona azonkívül Klauzál Gábor volt miniszternek és a híres Ráday grófnának, aki cirkuszlovárnő volt és nyílt színpadon lovaglás közben hirtelen megvakult.

A fejtelten szöke kis lánynak valóságos rémregény az élete. A szülei meghalnak, az előkelő rokoni közül senkit nem ismer. Élettörténetét, amely tele van izgatón, megrázó részletekkel, így mondja el a kis lovárnő:

— Kilenc esztendő előtt hat éves koromban, a murányi-utcai elemi iskola első osztályába jár-

tam. A Nefejejs-utcában laktunk, a számra már nem emlékszem, csak annyit tudok, hogy az édesapám vezérőrnagy volt, az anyám pedig igen szép, előkelő hölgy, aki engem nagyon szeretett. Valamelyik délután — öt óraker jöttünk ki az iskolából — nem küldték értem a cselédet, egyedül siettem végig a sötét, hideg utcákon. A Garay-téren német nyelven megszólított egy úr, aki rövid beszélgetés után kocsiba ültetett és elrabolt. Megmondta, hogy Schmidt Károlynak hívják, cirkusztulajdonos s állandóan Bukarestben tartózkodik, odavisz engem is, csak viseljem jól magam, kitűnő dolgom lesz. Hiába ellenkeztem, sirtam, könyörögtem, Schmidt elvitt Romániába és cirkuszlovárnőt nevelt belőlem. A cirkuszban rettenetes kinokat állottam ki. Ütöttek, vertek, gyötörték Enni alig kaptam, folyton dolgoznom kellett, eldurvultam, elbutultam. Azonkívül éjszakánként folyton szegény szüleimre gondoltam, akik bizonyosan kétségbeestek az eltűnésemen és kerestettek. De semmi hirt nem kaptam felőlük, úgy, hogy később már kezdtem elfelejteni őket.

— A cirkuszi életbe azonban nem bírtam beletörődni. Sok volt az ütés, a fáradság, az éhezés és gyakran úgy éreztem, hogy lovaglás közben hirtelen összeesem és meghalok a nyomoruságtól. És ezt a rettenetes sorsomat nem panaszhattam el senkinek. A cirkuszigazgató gondoskodott róla, hogy ne beszélhessek senkivel, csak az öt, velem egykoru társnőmmel, *akiket hasonlónak mondon rabolt el Schmidt Károly, mint engem.* Az öt közül az egyik Csegeji Nelli, lutheránus papnak a lánya, Rózsa Margit szegedi leány, Klein Rózi, Schwarz Gizi és Német Margit pedig budapestiek. Addig kintotak, ütöttek bennünket a cirkuszban, míg végre mind a hatan elhatároztuk, hogy megszökünk. Két hét előtt éjszaka gyalog elindultunk Bukarestből és Nagyszébenen át megjártuk az egész országot. A barátnőim útközben elmaradtak, én egyedül jöttem Budapestre. Tegnap értem ide, elmentem a rendőrségre, ahol értesítettek, hogy szegény szüleim már nem élnek... Borzasztó egyedül éreztem magam, senkim nem volt, akihez mehettem volna és elhatároztam, hogy elpusztítom magam. Kimentem a kerepesi-uti temetőbe, megkerestem az édesanyám sirját, ott követtem el az öngyilkossági kísérletet.

A kis Ráday Irma a Rókus-kórház 28. számú kórtermében fekszik. Az orvosok azt hiszik, hogy egy-két nap múlva algyhatja a kórházat, mert a mérég nem tett nagy kárt a szervezében.

Weisz és Társa

Kolozsvártt.

(szabó-üzlet, férfi-, fiu- és gyermek-ruha raktár)

Deák Ferencz-u. 9. sz.

Van szerencsém a tavaszi idény beálltával a n. é. közönség b. figyelmét alant jegyzett árjegyzékünkre felhívni, kérve annak szives áttekintését.

Férfi öltönyök szövetből 11 koronától

Fiu öltönyök " 6 "

Gyerek öltönyök " 3 "

Nadrágok " 3 "

Felöltők szövetből 16 koronától

Munkás öltönyök és nadrágok 1 korona 50 fillértől kezdve. Deák Ferencz-utca 9. sz. Deák Ferencz-utca 9. sz.

Dus választékban raktáron levő honi angol- és skót-szövetekből öltönyök a legdivatosabban elkészítettek mérték szerint 36 koronától. —

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve:

Weisz és Társa.

REGÉNY.

Egy királyi udvar titkaiból.

Irta, Báró Wellerse Mária. 5

A királyné a borzalom egy nemével látta maga felé közeledni. Eleinte mintha megbénult volna, de mikor a király közeledett hozzá s kövér, nagy keze egészen ott lebegett előtte, a királyné hirtelen visszalépett.

Bizonyára csak elhárítóan emelte fel karsu jobbát, de hirtelen mozdulatával férje kinyújtott kezét érintette; s bizonyára akaratlanul s bizonyára erősebben, mint szándéka volt.

Az uralkodó talán nem állt elég biztosan a vastag, lágy szőnyegen, vagy a szék lábába botlott bele s ezért tántorgott — de való, hogy

esodálatos gyorsasággal támaszkodott rá jobbkezevel az asztalra. Egy kissé előre hajolva, megütközött tekintett rá az ifjú királynőre. Mintha kísérete valamelyik tagjával, vagy vadásztársai egyikével beszélné, félig bámuló, félig kérdő hangon siklott ki a száján: — Parbleu!?

Aztán, — szemeit mozdulatlanul a királynéra irányítva, — az asztal mellett álló székre rogyott.

A királyné büszkén állt; az ajka reszketett. Mintha szavakat keresett volna.

A király magához tért.

Röviden, dadogó nyelvvel beszélni kezdett:

— Tudod, nem szeretem a komédiát. A feleségem vagy, Mária Magdolna, négy szem közt tegezük egymást. Ha magunk vagyunk, nevez Fülöpnek. Iszol egy pohár pezsgőt?

Hirtelen eszébe jutott hol van; gyorsan felemelkedett s oly mozdulattal, mely kétségtelenül nagyon chevaleres volt, a másik székre mutatott s így szólt:

— De kérlek... foglalj helyet! Ülünk le!

— Nem vagyok fáradt, — szólt a királyné.

A hangja reszketett s belső felindulást árult el; keblének hullámzása mutatta, hogy minden erejét s minden bátorságát össze kell szednie, hogy ura legyen vérenek.

— Maradjon csak ülve sire, — folytatta s minden szóval szilárdabba lett a hangja. — Jelentőközlést akarok tenni önnek.

A király értetlenül nézett rá; apró szemei olyan tágra nyitak, a milyenre csak lehetett. Nem volt impozáns a megjelenése, mert nagyon alacsony volt.

Bizonyára azt képzelte, hogy ez a mai este másképp fog lefolyni, ha ugyan egyáltalán szakított időt arra, hogy ezen gondolkozzék. Igaz, hogy még idáig nem is ismert királynékat s általában az volt a nézete, hogy asszony — csak asszony, legyen akár kegyencnő, akár királyleány.

Ebben a pillanatban azonban valami sejtés kezdett derengeni a lelkében, hogy mégis alighanem van valami különbség a kettő között.

Tehát a hercegnőnek — önkéntelenül így nevezte magában, — valami közlendője van.

— Hm, — dörmögte s eszébe jutott, hogy hitvese megengedte, hogy ülve maradjon.

(Folyt. köv.)

Uj üzlet!

Kossuth L.-utca 30. sz. alatt
eddig is jóhírnévnek örvendő
vendéglőt és éttermet

átvettem és **hideg bufféval** kiegészítve, a legmagasabb igényeknek is megfelelőleg, vezetem tovább.

Kitűnő asztali és csemege boraimat saját pinözemből úgy kimérve, mint palacsokba a legolcsóbban, ugymint 72 fillértől 1 kor. 60 fillérig.

Ugyszintén **elsőrendű pezsgőboraimat** is a legelőnyösebben szolgálom tisztelt vendégeimnek.

Kiváló tisztelettel:

a tulajdonos.

Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán étkeszköz készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 fttól. — Üvegkészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Független lámpák csigával 3 ftt 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 ftt 80 kr., 3 ftt. Kina-ezüsttárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasúti állomást megírni.

Müller utóda Somlyai M.

Üveg-, porcellánkereskedés. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4.

Minden vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arcképét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.

Nagyszerű meglepetés, a melylyel az életben többet nem találkoznak

500 drb. 1 ftt 95 kr.

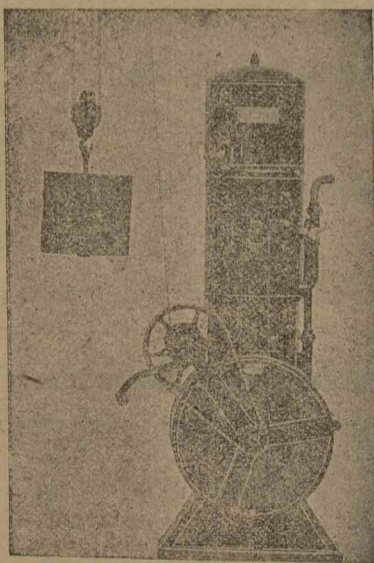
1 nagyszerű aranyozott zsebóra, hozzávaló láncszal 3 évi jótállás mellett, 1 divatos selyem uri nyakkendő, 3 drb. ff. zsebkendő, 1 finom uri gyűrű drágakövel, 1 nagyon szép bőrös pénztárca, 1 zsebbevaló toalette tükör, 1 pár Kézelő-gomb, 3 drb. inggomb, 3% Double arany lakat, 1 prima nikkell írókészlet, 1 kedves képes album 36 képpel, 1 elegáns párizsi női bross, 1 pár fülbevaló Simili-brilliantokkal, 3 drb. vicces tárgy, 20 drb. szükséges levelező tárgy és még cirka 400 drb. különféle minden háznál nélkülözhetetlen tárgy az órával együtt, mely egyedül többet ér, utánvét vagy az összeg előzetes beküldése mellett csak

1 ftt 95 krért

kapható a Bécsi Központi szétküldési vállalatától:

P. LUSZT, Krakau Nr. 478,

A tárgy nem tetszése esetében a pénz visszaszolgáltatik.



A kolozsvári gazdasági kiállításon bemutatva és dícsérő-oklevéllel kitüntetve.

Sürgönczím: **Streck Kolozsvár.**
Telefon: 285.

Streck József

Kolozsvárt,

Kinizsi-utca 5. sz. alatt. (Óvár.)

Gáz-, vízvezeték- és szivattyufelszerelési vállalat. Gázvilágítás összes szerelvényi u. m. csillárok, lyrák, izzólámpák, mindenféle üveg felszerelések és izzótestek (harisnyák) minden nagyságban.

SEEMANN J.

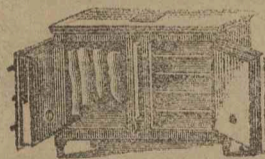
Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel, ugyszintén a tisztelt vendéglős és hentes urakkal tudatni, hogy **jéghűtőim** 30 koronától kezdve 300 koronáig kaphatók. — **Tizedes mérlegeim** 50 kilogrammtól 1000 kilogrammig kaphatók. — **Javításokat** olcsón eszközök és hitelesítetek hivatal által. — Elfogadok mindennemű lakatos- és bármiféle fedélszerkezet vagy díszes épület-munkákat. — Rács-munkákra külön ajánlattal és árjegyzékkel bérmentve szolgálom.

Maradok tisztelettel:

SEEMANN J.

lakatos, tizedes mérleg, fűvő- és jéghűtő-készítő.

Kolozsvár, Malom-utca 20. sz.



Csizhegyi József üveg-, porcellán- és lámpakereskedése
KOLOZSVÁRT, Deák Ferenc-utca 12.

Tisztelettel van szerencsém a t. vevőközönséget értesíteni, hogy **Deák Ferenc-utca 12. sz. alatt üveg és porcellánkereskedésben** a legszolidabb árak mellett kaphatók üveg, porcellán és lámpaárak, tükör és tükörkeretek, ugyszintén képek keretezése csinos kivitelben, továbbá Sörös, Boros, Vizes és Likörös készletek, valamint Teás, Kávés és Fekete kávé készletek.

Étkeszköz készlet 10 koronától kezdve feljebb. Mosdó készletek és mosdóállványok többféle kivitelben. Épület üveges helyben és vidéken. Futányos és pontos kiszolgálás olcsó árak mellett.

Kérem a m. t. vevő közönség szives pártfogását,

kiváló tisztelettel

Csizhegyi József.

Nagy választék és legolcsóbb árban kapható

Divatszövet, Costume-

kelme, Mosó árak, Selyem, Zephir, Batist,
Diszek, Ernyők stb., stb.

Császár Dávid

üzletében Mátyás király-tér 23. szám.

Vidékre mintákat rendelésre postafordultával küldök.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó árban a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferenc-u. 39.), Segesváry és Társa és Földes János (Kossuth Lajos-u. 41.) uraknál.

AZ „UJVILÁG” megnyitása

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a régi jó hírnévnek örvendő „Ujvilág” ez. kerthelyiséget f. hó 16-án, vasárnap, egy elsőrangú cigányzenekar közreműködésével ünnepélyesen megnyitom.

Havi abonánsok elfogadtatnak.

Jó konyha, kitünő italok.

Tisztelettel SIPOS JÓZSEF, vendéglős.

Nyári mulató-hely!

Toló és háló gyermekkosci raktár.

Kényelmes bevásárlást eszközölhet mindenki

ADLER A. ADOLF

üzletében, Kossuth Lajos-utca 10. szám alatt, hol

részletfizetésre is,

szolid árak mellett kaphatók nagy választékban jó minőségű vásznak, schiffonok, damaszt és kézmű-árúk, paplanok flanel takarók, szövet és csipkefüggönyök asztal és ágy garnitúrák, futó, fal és asztal alá való szőnyegek. Különös figyelemre méltók a következő idényre már megérkezett legdivatosabb női kabátok és több új cikkek. Üzletemnek eddigi szolid alapja biztosítékot nyújt a legelőkelőbb helyen is a bizalomra.

A n. é. helybeli és vidéki közönség szíves támogatását minél tömegesebben kéri, legmélyebb tisztelettel

Adler A. Adolf,
üzlettulajdonos.

Minden nagyságu fal tükrök.

„UNIÓ” GŐZMOSÓ

és vegyészeti ruhatisztító intézet.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség kényelmére elhelyezett felvételi helyek pontos címzeit közölni:

1. Unió-utca 24. szám.

Telefon szám: 395.

2. Tivoli- és Szentegyház-utca sarok, Balogh J. puskaműves üzletében,

Telefon szám: 361.

8. Malom-utca 8. szám.

Telefon szám: 259.

Tisztelettel

KLEIN FERENCZ.

95 krajczárért adok

1 drb szín gyapju **Japan** férfi kalap éjdonságot minden színben. Tessék a kirakataimban megtekinteni, hogy megéri-e azt a pénzt

2.50 krajczárért adok

1 drb férfi vagy női versenyen kívüli nagyon jó minőségű **Jupiter** selyem esőernyőt

PÜSPÖKY MIKLÓS divatárus Kolozsvártt.

Ugyanott **Borzalino** és **Angol** férfi kalap újdonságok.

Telefon 511.

Van szerencsém, szíves tudomására hozni, hogy a kőbányai Polgári sörfőzde részvénytársaság — mely a világhírű Szent-István sört is gyártja — **vezérképviselőjét átvettem.** — A többi sörök között gyártja a **Dupla maláta sört,** mely álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlandó továbbá vérszegénység és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknek, ezen sört ajánlják dr. Angyán, dr. Elischer, dr. Herstel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Lanfener és dr. Liebmann budapesti egyetemi tanár urak.

ÖTVÖS DÁNIELNÉ

bornagykereskedő, a „Müncheni Pschorr breu” az I. Pilseni részvény sörfőzde és a kőbányai Polgári sörfőzde r. t. vezérképviselője.

Telefon 511.

Szenzációs orvosi megfigyelés.

Dr. Abonyi Henrik temeskubini ügyvéd, aki a délvidéken s főleg Temesvármegyében olyan nagy politikai szerepet játszott, aki csak a januári választások alkalmával is dr. Szivák Imrével szemben Tomics Jásának, a hírhedt nemzetiségi képviselőjelöltnek volt egyik főkortese és annyi híres pörben van szerepe, a télen pedig pár hétig vizsgálati fogságban is volt, április 8-10-én a fehértemplomi királyi törvényszék előtt állott ismét. Mostani ügye a Fehértemplomban még nagyobb feltűnést keltett, mert védője gyanánt Polónyi Géza szerepelt. A tárgyalási terem mindhárom napon állandóan zsúfolva is volt, mert a közönség szeretete volna hallani Polonyit, mint védőt is. De a vád- és véd-beszédre ez alkalommal nem került sor.

A tárgyalásra került ügy különben a Dubovác (Temes megye) községből való görög keleti szerbek és a görög keleti egyház között évekként előbb történt adásvévesi szerződés körül forog. Itt ugyanis még a határvidéki házközösség áll felett és minden birtokvásár rendszeren hosszas és komplikált lebonyolítással jár. Jogtalan licitálások, tudatos törvénytelenlések stb. azok, amikkel dr. Abonyit vádolták s aki jónak látta védőjéül Polónyi Géza lehozatalát. S az ügyet még sem fejezték be. Mert Polónyi a harmadik napon közbámulatra azzal állott a bíróság elé, hogy ő a tárgyalás folyamán azt a benyomást szerezte dr. Abonyiról, mintha legalább is kezdetleges paralizisban szenvedne. Kéri ennélfogva őt orvosi megfigyelésnek, vizsgálatnak alávetni harminc napig s addig a tárgyalást is elhalasztani. A törvényszék hosszas tanácskozás után a kérelemnek helyt adott és a tárgyalást ezzel a szenzációs fordulattal elhalasztotta. — Dr. Abonyi ellen különben május hónapban a hírhedt Despinics-féle 100.000 forintos ügyben is ki van tűzve a tárgyalás.

HIREK.

Kolozsvár, ápril. 16.

— **Nem lesz fizetésrendezés.** A szakosztályok tegnapi ülésén elhatározták, hogy amíg kellő alap nem lesz, a fizetésrendezést elnapolják. Ehelyett a jövedéki hivatal tiszta jövedelmét évről-évre szétosztják pótlékként. A felosztási kulcsot Hétfőn állapítják meg.

— **Gr. Kuun Géza temetése.** Óriási részvét mellett ment végbe tegnap délután gr. Kuun Géza

temetése, melyen nemcsak Kolozsvár, de Erdély egész intelligenciája vett részt. Továbbá a hivatalok, kultur-egyletek stb.

— **Városi közgyűlés.** A város rendes havi közgyűlését, mint azt már jeleztük, a husvétünnep miatt nem a rendes időben, hanem e hó 18-án, kedden délután 3 órakor tartja meg. A közgyűlés tárgysorozatát ma adta ki a helyettes polgármester, melyből felemlítjük a következő fontosabb ügyeket: Főkapitány válasza a mult közgyűlésen hozzá intézett interpellációra — Belügyminiszeri leirat a villamosmű építésének ellenőrzésére kiküldött bizottság szervezete tárgyában. — A közigazgatási bizottság évi jelentése. — Tanácsi előterjesztések: A Helfi féle ház és az allami iskola céljaira szükséges telkek megvétele iránt. — A tisztviselők részére megszavazott drágasági pótlék kiosztása iránt. — A Jókai-utca irányvonalának és a Mikó utca magassági vonalának megállapítása iránt. — A cigánypatak rendezése iránt. — A légszuszgyár által teljesített szerelési munkák egységárainak megállapítása. — Több felülvizsgált számadás bemutatása. — Kérések és végül választás a megüresedett IV. kerületi kapitányi állásra és esetleg egy kerületi jegyzői állásra. — A közgyűlés előrelátólag két napig fog tartani.

— **A választók névjegyzékei.** Az országgyűlési képviselőválasztók 1906. évi ideiglenes névjegyzékeinek összeállítása végett a központi választmány tegnap délután ülést tartott Fekete Nagy Béla polgármester elnöke mellett. Főjegyző bemutatván az összeíró küldötségek által beterjesztett munkalátakat, a választmány elhatározta, hogy a munkalátok alapján az ideiglenes névjegyzékeket a jövő hét első napjaiban tartandó üléseiben összeállítja s azokat közszemlére kitéti.

— **A kolozsvári vöröskereszt kórház és szanatórium** a szegények számára hétfőn és csütörtökön ingyen rendel. A szanatóriumba a napnak bármely folyamában sürgős esetekben éjjel is fogadnak be beteget.

— **Joánovics testvérek** fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás királytér 22. (Szatmáry-ház.) Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.

— **Rögtön szepít** a zsebratlan, teljesen ártalmatlan bőrápoló szer, a Biró dr.-féle Havasi-Gyopár Crème. Próbátégely 70 fillér. Kapható: Wolff gyógyszerárban Kolozsvár.

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Vasárnap este: Előemelt hangok. Tompa bucsuja. Hettyey A. és mészáros M. mint vendég.

TÁVIRATOK.

Budapest, április 15.

Jön a király.

Május 5-én a király Budapestre érkezik **a válság végleges megoldására.**

Miért nem megy Tisza?

Ma a Ház folyosóján azt beszéltek, hogy Tisza menne a bársonyszékből, **de a király nem engedi, mert Bécsben assal ijesszik, hogyha Tisza megy, ssétrobban a kormánypart.**

Galgóczy honvédfőparancsnok

A fővárosban erősen tartja magát az a hír, hogy József főherceg lemond a honvédfőparancsnokságról s helyébe Galgóczyt a legidősebb magyar tábornokot nevezi ki a király.

Zsaroló szerető.

Ma a fővárosban letartóztatták Kubik Anna cselédleányt, ki egy orvost, kivel viszonya volt, folyton zsarolt.

Kuropolitányt agyonlőtték.

Belgrádból ideérkezett emberek, akik egy budapesti cég hajóján tesszük szolgálatot, azt a hírt hozták, hogy orosz tisztek jelentették Péter szerb királynak, hogy Károlyin mandzsuri oross hadsereg volt főparancsnokát a cárnak hadi törvényszék ítéletén alapuló parancsára a mult szombatn agyonlőtték. A tisztek jelentése szerint az orosz hadügyminiszer súlyos bizonyítékokat szerzett bűnösségéről. A hír megerősítésre vár.

Plébánosból — csavargó.

Egy csavargót fogtak el Budapesten az éjjel, kiról kiderült, hogy valaha plébános volt, de elzüllött. A szép asszonyok vitték romlásba. A neve Nikodem János 68 éves, legutóbb pincér volt

Vasuti katasztrófa.

Egy ma Turinból jövő vonat a giobii alagutnál kisiklott. Az hírlik, hogy négy ember, köztük 2 katona meghalt, 25-ön súlyosan és többen könnyen megsérültek.

Osztálysorsjáték.

Az osztálysorsjáték mai húzásán 25.000 koronát nyert: 48119 — 20.000 koronát nyert: 85508. — 10.000 koronát nyert: 48435. — 5000 koronát nyertek: 25438 36058 96576. — 2000 koronát nyertek: 2698 3845 4061 7130 7500 22793 23586 36300 47743 53227 54086 78537 79046 81363

Letartóztatott sportférfiu.

A bécsi rendőrség letartóztatta Liphay Béla ismert nevű sportférfiut, aki Bécsben Ditrói Mór huszárhadnagyától háromezer koronát ellopott. Kihallgatása alkalmával beismerte tettét.

Fő-szerkesztő:

CSOKONAI VITEZ MIHÁLY.

Felelős-szerkesztő:

BENKŐ SÁNDOR.

Kiadja a szerkesztőség.

Vendéglő áthelyezés.

Tisztelettel értesitem nagyra-becsült vendégeimet és a t. közönséget, hogy Trefort-utcából elköltözve **átvettem** a Minorita-utcai

Zajzon-féle vendéglőt, hol kitűnő magyar konyham s házi kezelésű boraim rendelkezésükre állanak.

Ebéd vacsora havi étkezés 18 forint, polgári ebéd 30 kr.

Erdélyi és alföldi borok olcsó árban kaphatók.

Eddigi szives támogatását kérve és remélve a nagyrádemű közönségnek, vagyok

Tisztelettel:

Fogel Ferencz

a „Debrecen városához“ címzett vendéglő tulajdonosa.

Kolozsvár, Minorita-utca.

1 forint

egy darab legfinomabb üveggel ellátott nickel keretű **szemüveg**, vagy 1 drb. csiptető (cvikker)

Kun Mátyás,

műköszörüs, késes, kardműves- és látszerész-üzletében, **Kossuth-Lajos-utca 2. sz.** Mindennemű javítások, nickelezések és köszörülések jutányos árban elvállaltatnak. o o

Világhírű

Kőbányai Szent István sör és Müncheni Pschor Bräu kizárólagos kiméresi helye **Deák-Ferenc-utca 8. sz.**

Pherschy J.

Üzlethelyiség:

Wesselényi Miklós-u. 25.
Telefon 555 szám.

Lakás és műhely:

Dézsma-utca 5.-ik szám.
Telefon 556 szám.

CZINK JÓZSEF

Első kolozsvári műselyemfestő, (chemische) ruhatisztító intézete.

Hol egy férfi, mint a legkényesebb női és gyermek-rubák figyelmet érdemlő szakértelemmel festetnek, tisztítottak és gőzöltetnek a legmagasabb igényeket is kielégítő módon. **Főérdeke a nagyérdemű közönségnek jó hírű cégemet mosó-intézetekkel és folt-tisztítókkal össze nem téveszteni.**

Figyelmes kiszolgálás, szolid árszabás.

Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 2.

Nagy választék **arany, ezüst** és drágakő **ékszerekben**, valamint mindennemű **zsebórákban**.

Alkalmi, névnap és keresztelői ajándékok.

Arany és ezüst tárgyak javítását a legjutányosabb árban elvállalom. Törött aranyat becserélek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel **Őszi Albert**,
aranyműves és órás.

Van szerencsénk a t. férfi közönség figyelmét jóminőségű áruink **legolcsóbb Tavaszi árjegyzékére** felhívni:

Férfi sima ing	95 krtól	Fegyházkötésű férfi harisnyák varrás nélkül 15, 20, 25, 30 krtól
" puha "	1-10 "	Divatos csikos
" " színes	1-10 "	Férfi esőernyők Clothból
" hálóing diszszel	1-15 "	" " selyem
" dolgozó ing	38 "	" " czérna keztyük
" saten	75 "	" gallérok
" turista ing kötött	70 "	" " kézelők színes és fehér
" lábravaló	35 "	" nyakkendők, csokrok, magánkötők 25, 30, 35, 40, 50 krtól
" " Köpper	50 "	Zsebkendők 1/2 dtz.
" " egész finom	95 "	
" turista sapkák	35 "	

Ing- és kézelőgombok, fésük, fogkefék. — Saját különlegesség: bőrkeztyük, kitűnő minőség 75 kr.

Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.

Kolozsvár, Óvár, viz-utca 2. sz.

magyaros, jó házi koszt

a következő árakban háznál és házon kívül is kapható:

Leves, nagy főzelék sülttel	44 fill.
Nagy főzelék sülttel és kenyérrrel	34 "
Kis tészta	14 "
Nagy tészta	20 "
Friss vacsora	34 "

Házon kívül, naponként három tál étel, havonta 30 korona.

Pártfogást kér **Szabó Dénesné.**

BORIVÓ

ember csak egy litert vegyen próbára a **WEIPERT-féle borokból** és meg fog győződni azoknak jó minőségéről. Csak az valódi amelyik a **Weipert** névvel van lepecsételve.

Kapható **SZTANÓ EDE** fűszerüzletében is Kövespad-utca sarkán. Levelező-lapon is o o o megrendelhető. o o o

BOROK

kicsinybeni eladása:

Izabella à liter	36 kr.
Siller à " "	38 kr.
Fehér à " "	40 kr.

10 liter és nagyobb megrendelésnél árkedvezmény és helyben bárhova hazaszállítatik. — Megrendelhető: Honvéd-u. 13. sz. alatti **FODRÁSZ-ÜZLETBEN**. — Megrendelhető és kapható: Honvéd-u. 61 szám alatt. Üvegek kicserélhetők, vagy visszavételnek — Vidéki megrendelések tetemesen olcsó árban számíttatnak. Kiváló tisztelettel:

Weipert Ferencz



Minden háziasszony büszkesége a jó kávé.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávénak

egyetlen háztartásban sem volna szabad többé hiányoznia a kávéital készítésénél.

o o o Csak az eredeti csomagokat kérjük a „KATHREINER” névvel.

Van 1905. ungarisch

Tonczár Antal

vizvezetési szerelő,
KOLOZSVÁR,
Fellegrári-út 28. szám

Ma vasárnap utoljára látható.

A volt világpanoráma termében Szentegyház-utca 3. Naponta két nagy eladás d. u. 5 órakor és este 7 órakor. Nagy Tudományos Bioskop, Mozgó-fényképek és Gramophon-hangverseny előadások

UJ! ● SENSATION! ● UJ!

EGÉSZEN UJ MŰSORRAL

UJ! ➔ Dráma a fellegekben. ➔ UJ!
Szergiusz orosz nagyherceg felrobbantása

Helyárak: 1-ső hely 1 kor., 2-ik hely 60 fill., Állóhely 40 fill. Gyermek felét fizetik.

Este 9 órakor csakis férfiak részére nagy mulattató előadás.

Magamat a n. é. közönség szives pártfogásában ajánlva, vagyok teljes tisztelettel
A. KRAUSE.

Április hó 9-én nyílt meg

a **KIS PIPA**

„**hirneves kuglizója.**“

Legjobb vasárnapi szórakozó hely családoknak

Sipos József Kis pipa magyaros polgári vendéglője Szentlélek-utca

Kitűnő házi konyha. Tisztán kezelt jó minőségű borok.

— Cigány-zene. —

A nagyérdemű közönségnek irányomban eddigi szives pártfogását kérve a jövőre is, vagyok mély tisztelettel:

Sipos József a „Kis pipa“ vendéglőse.

Mátyás király tér 2 ik sz. a. Városház-épület.

UJ KERESZTES M. chronometer és műóra-készítő

Órakeresztő és javító-műhelyt nyitott.
Készít és javít mindennemű órákat. — Ingaóra javítások a háztól el- és visszaszállítatnak s kongutásra átalakíttatnak. — 2 évi tényleges jótállás mellett **chronometer** és régi ütő-órák specializáltja. — Finom szemüvegek már 50 krtól feljebb. — Óra-, ékszer- és látszer-raktár. Olcsó árak. — — Katonaságnak, vasutasoknak, intézeteknek és ipari munkásoknak 10% árengedmény. — —

Sérvkötők, haskötők, gummiharisnyák, Diana-övök (havi fel-fogó), irigátorok, villanygépek, francia különlegességek, (Preservatív) és női óvszerek orvosi rendeletre, kaphatók

Deutsch Miksa

orvosi mű- és kötszergyáros,
Mátyás király-tér 5.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.